

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2010-2011**

Assistance financière aux entreprises et aux organismes

*Type de développement :*  
Économique

**INVESTISSEMENT QUÉBEC**

**ALGONQUINS**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	CPE Mokaam	172 636 \$
<b>Objet :</b>	Garantie de prêt: 172 636\$	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Prêts, placements et avances (IQ)	
<b>Type de dépense :</b>	Aide financière	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - ALGONQUINS : 172 636 \$**

**CRIS**

**Général**

<b>Destinataire :</b>	CPE Awaash Shiishiikun Kamik	154 835 \$
<b>Objet :</b>	Garantie de prêt : 154 835\$	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Prêts, placements et avances (IQ)	
<b>Type de dépense :</b>	Aide financière	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

<b>Destinataire :</b>	CPE Awash	205 703 \$
<b>Objet :</b>	Garantie de prêt: 205 703 \$	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Prêts, placements et avances (IQ)	
<b>Type de dépense :</b>	Aide financière	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

<b>Destinataire :</b>	CPE Wasphooyann	43 795 \$
<b>Objet :</b>	Garantie de prêt: 43 795 \$	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Prêts, placements et avances (IQ)	
<b>Type de dépense :</b>	Aide financière	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - CRIS : 404 333 \$**

**HURONS-WENDATS**

**Wendake**

<b>Destinataire :</b>	Prémontex (Sioui, Normand)	194 216 \$
<b>Objet :</b>	Garantie de prêt: 86 757 \$; prêt direct: 67 959 \$; contribution financière non remboursable: 39 500 \$	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Prêts, placements et avances (IQ)	
<b>Type de dépense :</b>	Aide financière	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - HURONS-WENDATS : 194 216 \$**

**INUITS**

**Akulivik**

<b>Destinataire :</b>	Village nordique d'Akulivik	841 649 \$
<b>Objet :</b>	Garantie de prêt: 841 649 \$	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Prêts, placements et avances (IQ)	
<b>Type de dépense :</b>	Aide financière	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**Aupaluk**

<b>Destinataire :</b>	Village nordique d'Aupaluk	18 988 \$
<b>Objet :</b>	Garantie de prêt: 18 988 \$	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Prêts, placements et avances (IQ)	
<b>Type de dépense :</b>	Aide financière	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2010-2011**

Assistance financière aux entreprises et aux organismes

*Type de développement :*  
Économique

**INVESTISSEMENT QUÉBEC**

**INUITS**

**Inukjuak**

**Destinataire :** Association coopérative 931 152 \$  
**Objet :** Garantie de prêt: 931 152 \$  
**Catégorie d'aide :** Prêts, placements et avances (IQ)  
**Type de dépense :** Aide financière  
**Raison :** Fonctionnement

**Ivujivik**

**Destinataire :** Association coopérative 162 556 \$  
**Objet :** Garantie de prêt: 162 556 \$  
**Catégorie d'aide :** Prêts, placements et avances (IQ)  
**Type de dépense :** Aide financière  
**Raison :** Fonctionnement

**Kangiqualujjuaq**

**Destinataire :** Association coopérative 231 336 \$  
**Objet :** Prêt direct: 12 512 \$; garantie de prêt: 218 824 \$  
**Catégorie d'aide :** Prêts, placements et avances (IQ)  
**Type de dépense :** Aide financière  
**Raison :** Fonctionnement

**Kangijsujuaq**

**Destinataire :** Association coopérative 119 146 \$  
**Objet :** Garantie de prêt: 119 146 \$  
**Catégorie d'aide :** Prêts, placements et avances (IQ)  
**Type de dépense :** Aide financière  
**Raison :** Fonctionnement

**Kangirsuk**

**Destinataire :** Association coopérative 434 414 \$  
**Objet :** Garantie de prêt: 434 414 \$  
**Catégorie d'aide :** Prêts, placements et avances (IQ)  
**Type de dépense :** Aide financière  
**Raison :** Fonctionnement

**Kuujjuaq**

**Destinataire :** Association coopérative 474 565 \$  
**Objet :** Garantie de prêt: 474 565 \$  
**Catégorie d'aide :** Prêts, placements et avances (IQ)  
**Type de dépense :** Aide financière  
**Raison :** Fonctionnement

**Kuujjuarapik**

**Destinataire :** Association coopérative 162 750 \$  
**Objet :** Garantie de prêt: 162 750 \$  
**Catégorie d'aide :** Prêts, placements et avances (IQ)  
**Type de dépense :** Aide financière  
**Raison :** Fonctionnement

**Puvirnitug**

**Destinataire :** Association coopérative 1 907 206 \$  
**Objet :** Garantie de prêt: 1 573 873 \$; marge de crédit garantie 333 333  
**Catégorie d'aide :** Prêts, placements et avances (IQ)  
**Type de dépense :** Aide financière  
**Raison :** Fonctionnement

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES  
POUR L'ANNÉE 2010-2011**

Assistance financière aux entreprises et aux organismes

*Type de développement :*  
Économique

**INVESTISSEMENT QUÉBEC**

**INUITS**

**Quaqtaq**

<b>Destinataire :</b>	Association coopérative	14 580 \$
<b>Objet :</b>	Prêt direct: 15 580 \$	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Prêts, placements et avances (IQ)	
<b>Type de dépense :</b>	Aide financière	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**Salluit**

<b>Destinataire :</b>	Association coopérative	2 306 893 \$
<b>Objet :</b>	Garantie de prêt: 2 056 893 \$; prêt direct: 250 000\$	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Prêts, placements et avances (IQ)	
<b>Type de dépense :</b>	Aide financière	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**Tasiujaq**

<b>Destinataire :</b>	Association coopérative	575 318 \$
<b>Objet :</b>	Garantie de prêt: 575 318 \$	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Prêts, placements et avances (IQ)	
<b>Type de dépense :</b>	Aide financière	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**Umiujaq**

<b>Destinataire :</b>	Association coopérative	121 532 \$
<b>Objet :</b>	Garantie de prêt: 107 719 \$; prêt direct : 13 813 \$	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Prêts, placements et avances (IQ)	
<b>Type de dépense :</b>	Aide financière	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**Général**

<b>Destinataire :</b>	Fédération des coopératives du Nouveau-Québec	3 000 000 \$
<b>Objet :</b>	Marge de crédit garantie: 3 000 000 \$	
<b>Catégorie d'aide :</b>	Prêts, placements et avances (IQ)	
<b>Type de dépense :</b>	Aide financière	
<b>Raison :</b>	Fonctionnement	

**TOTAL - INUITS :** 11 302 085 \$

**TOTAL DU PROGRAMME :** 12 073 270 \$

**TOTAL DU MINISTÈRE :** 12 073 270 \$